



**Plantronics Explorer® 200 Produktreihe**  
Bedienungsanleitung

## **Willkommen**

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Plantronics-Headsets entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält Anleitungen zur Inbetriebnahme und Verwendung des Headsets aus der Plantronics Explorer® 200 Produktreihe. Die Broschüre „Sicherheitsbestimmungen“ enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Installation oder Verwendung des Produkts beachten sollten.

## **Technische Unterstützung**

Wenn Sie nach dem Lesen der Bedienungsanleitung weitere Unterstützung benötigen oder Fragen zum Produkt haben, lesen Sie im Bereich „Häufig gestellte Fragen“ nach, senden Sie uns eine E-Mail, oder wenden Sie sich online oder direkt an unsere Mitarbeiter. Besuchen Sie [www.plantronics.de/support](http://www.plantronics.de/support) oder rufen Sie unseren Kundenservice unter der auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung angegebenen Nummer an.

## **Registrierung Ihres Produkts**

Registrieren Sie Ihr Headset online unter [www.plantronics.de/productregistration](http://www.plantronics.de/productregistration). So können wir Ihnen optimalen Service und technischen Support anbieten.

# Inhalt

Willkommen.....	ii
Bluetooth® – was ist das? .....	iv
Packungsinhalt, Produktmerkmale und Zubehör .....	1
Aufladen des Headsets .....	2
Laden des Headsets mit dem Netzladegerät .....	2
Paaren des Headsets .....	3
Plantronics QuickPair™-Funktion .....	3
So paaren Sie Ihr Headset das erste Mal.....	4
Paarung mit weiteren Geräten .....	5
Anpassen des Headsets .....	6
Bedienung des Headsets .....	7
Reichweite.....	8
Leuchtanzeigen .....	9
Handsfree-Funktionen .....	10
Fehlerbehebung .....	11
Produktspezifikationen .....	12

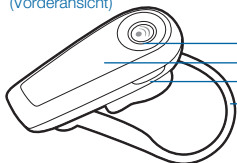
## Bluetooth® – was ist das?

Bluetooth® ist eine schnurlose Technologie für Datenübertragungen über kurze Distanzen, die die Verbindung von Einzelgeräten wie Computer und Kommunikationsgeräte durch Kabel überflüssig macht. Die Technologie bietet ein hohes Maß an Sicherheit und zeichnet sich durch geringen Stromverbrauch und geringe Kosten aus. Zwei Bluetooth®-Geräte können miteinander kommunizieren, wenn die Bluetooth®-Funktionalität bei beiden Geräten aktiviert ist, ein Gerät sich in Reichweite des jeweils anderen Geräts befindet und beide miteinander gepaart wurden. Bei der Paarung werden die Geräte per Handshake-Verfahren verbunden. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können Interferenzen hervorrufen oder die Reichweite beeinträchtigen.

**HINWEIS:** Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Telefon und Headset auf derselben Körperseite tragen.

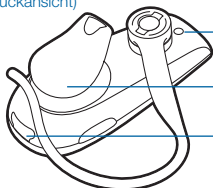
# Packungsinhalt und Produktmerkmale

Headset  
(Vorderansicht)



- Gesprächstaste (Ein/Aus)
- Leuchtanzeige
- Lautstärkeregelung
- Ohrbügel

Headset  
(Rückansicht)



- Mikrofon
- Lautsprecher/  
Ohrstöpsel
- Ladebuchse



Netzladegerät  
100–240 V

---

## Plantronics Explorer® 200 Produktreihe – Zubehör\*



Kfz-Ladekabel  
#76777-01



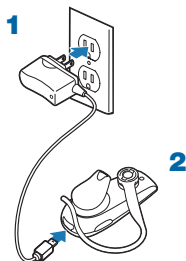
USB-Ladekabel  
#76016-01



Kfz-Ladeadapter  
#78583-01

\* Nicht im Lieferumfang enthalten. Wenn Sie diese Produkte erwerben möchten, wenden Sie sich an Ihren Plantronics-Händler oder besuchen Sie die Website [www.plantronics.de](http://www.plantronics.de).

# Aufladen des Headsets



## Laden des Headsets mit dem Netzladergerät

Laden Sie das Headset mindestens 20 Minuten, bevor Sie es erstmals verwenden. Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Headset vollständig aufgeladen ist.

- 1 Schließen Sie das Netzladergerät an eine Steckdose an.**
- 2 Schließen Sie das Ladergerät an die entsprechende Buchse am Headset an.**

Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot auf. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

**⚠️ WARNUNG:** Verwenden Sie das Headset nicht, während es an das Ladergerät angeschlossen ist.

LADEZEIT	
2 Stunden .....	
Vollständige Aufladung	
20 Minuten .....	
Mindestaufladung des Headsets vor der ersten Inbetriebnahme	

## Paaren des Headsets

Beim Paaren werden Mobiltelefon und Headset mit einander verbunden. Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden können, müssen Sie es mit Ihrem Bluetooth®-Telefon paaren. Normalerweise muss das Headset nur einmal mit dem Telefon gepaart werden.

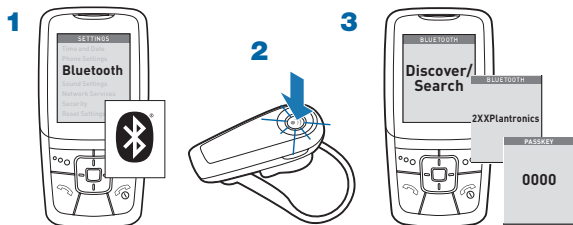
Nähere Informationen zum Paaren finden Sie in der Bedienungsanleitung des Telefons.

### **Plantronics QuickPair™-Funktion**

Die QuickPair™-Funktion ermöglicht schnelles und einfaches Paaren. Wenn Sie Ihr Headset zum ersten Mal einschalten, befindet es sich automatisch für 10 Minuten im Paarungsmodus (die Leuchtanzeige blinkt rot und blau auf). Nach erfolgreicher Paarung ist das Headset sofort einsatzbereit.

Das Headset schaltet sich automatisch aus, sollte der Paarungsvorgang nach 10 Minuten nicht erfolgreich abgeschlossen sein. Wenn Sie das Headset erneut einschalten, wird automatisch der Paarungsmodus aktiviert, bis das Headset erfolgreich mit einem Bluetooth-Telefon gepaart wird.

# Paaren des Headsets



## So paaren Sie Ihr Headset das erste Mal

### 1 Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des Telefons.

Bei den meisten Telefonen finden Sie dies im Menü unter Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Ein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

### 2 Schalten Sie das Headset ein.

Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Leuchtanzeige rot und blau blinkt. Das Headset befindet sich nun im Paarungsmodus.

Wenn Ihr Headset nicht rot und blau blinkt, halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, um das Headset auszuschalten. Halten Sie dann die Gesprächstaste erneut gedrückt, bis die Anzeige rot und blau leuchtet.

### 3 Suchen Sie das Headset über das Menü Ihres Telefons.

Bei den meisten Telefonen gehen Sie im Menü auf Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 2XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

**Wenn nach einem Passkey gefragt wird, geben Sie „0000“ ein.**

Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset ist jetzt gepaart und einsatzbereit.



# Paaren des Headsets



Wenn Sie das Headset bereits mit einem anderen Gerät gepaart haben, führen Sie folgende Schritte aus:

## **1** Schalten Sie das Headset aus.

Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot aufleuchtet und erlischt.

## **2** Schalten Sie das Headset ein.

Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Leuchtanzeige rot und blau blinkt. Das Headset befindet sich nun im Paarungsmodus.

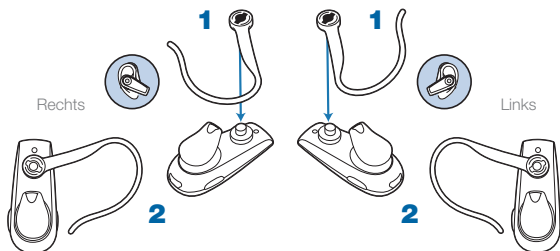
## **3** Suchen Sie das Headset über das Menü Ihres Telefons.

Bei den meisten Telefonen gehen Sie im Menü auf Einstellungen/ Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 2XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

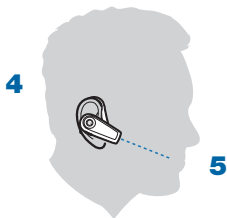
## **4** Wenn nach einem Passkey gefragt wird, geben Sie „0000“ ein.

Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset ist jetzt gepaart und einsatzbereit.

# Anpassen des Headsets



- 1** Um den Ohrbügel zu entfernen, ziehen Sie ihn neben der Plantronics-Aufschrift vorsichtig nach oben, bis er hörbar ausrastet. Um den Ohrbügel wieder anzubringen, setzen Sie ihn vorsichtig ein, so dass er hörbar einrastet.
- 2** Bringen Sie den Ohrbügel in die oben angegebene Position.
- 3** Setzen Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr.
- 4** Drehen Sie das Headset, bis der Ohrhörer bequem in Ihrem Ohr sitzt.
- 5** Richten Sie das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel.  
Gesprächspartner können Sie am besten hören, wenn das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel zeigt.



# Bedienung des Headsets

---

**Headset einschalten** Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige blau aufleuchtet. Sie hören lauter werdende Töne.

---

**Headset ausschalten** Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot aufleuchtet. Sie hören leiser werdende Töne. Nach Ausschalten des Geräts erlischt die Anzeige.

---

**Anruf entgegennehmen** Drücken Sie kurz die Gesprächstaste.  
Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Telefon möglicherweise vor dem Headset. Warten Sie, bis Sie den Klingelton über das Headset wahrnehmen. Drücken Sie dann die Gesprächstaste, um den Anruf entgegenzunehmen.

---

**Anruf ablehnen** Halten Sie die Gesprächstaste 2 Sekunden lang gedrückt.

---

**Anruf tätigen** Der Anruf wird automatisch an das Headset geleitet, nachdem Sie die Nummer in Ihr Telefon eingegeben haben und auf die Senden-Taste gedrückt haben.

---

**Lautstärke einstellen** Drücken Sie kurz die Lautstärketaste, um die Hörlautstärke zu erhöhen. Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, hören Sie zwei Töne. Drücken Sie erneut, um die niedrigste Lautstärke zu erreichen. Es gibt 5 Lautstärkestufen.

**⚠ WARNUNG:** Verwenden Sie Kopfhörer/Headsets nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Dies kann zu Gehörschäden führen. Stellen Sie den Ton immer auf gemäßigte Lautstärke ein. Weitere Informationen zum Thema Headsets und akustische Sicherheit finden Sie unter [www.plantronics.com/healthandsafety](http://www.plantronics.com/healthandsafety).

---

# Bedienung des Headsets

---

Weiterleiten eines Anrufs vom Headset auf das Telefon	Halten Sie die Gesprächstaste während eines Anrufs so lange gedrückt, bis Sie einen Ton hören.
---	--

---

Weiterleiten eines Anrufs vom Telefon auf das Headset	Halten Sie die Gesprächstaste während eines Anrufs so lange gedrückt, bis Sie einen Ton hören.
---	--

---

## Reichweite

Die Verbindung bleibt nur erhalten, wenn das Headset nicht mehr als 10 Meter vom Bluetooth®-Gerät entfernt ist. Hindernisse zwischen dem Headset und dem Gerät können Interferenzen hervorrufen. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Telefon und Headset auf derselben Körperseite tragen.

Wenn Sie sich außerhalb der Reichweite befinden, verschlechtert sich die Klangqualität. Sollten Sie sich zu weit entfernt haben, um die Verbindung aufrechtzuerhalten, hören Sie einen hohen Ton im Headset.

**HINWEIS:** Nach 30 Sekunden versucht das Headset, die Verbindung wiederherzustellen. Wenn Sie sich später wieder innerhalb der Reichweite befinden, können Sie die Verbindung manuell wiederherstellen, indem Sie auf die Gesprächstaste drücken.

**HINWEIS:** Die Klangqualität ist auch von dem Gerät abhängig, mit dem das Headset gepaart wurde.

# Leuchtanzeigen

Headset-Status	Headset-Leuchtanzeige
Einschalten	Leuchtet einmal blau auf, blinkt danach blau (bei Wechsel in den Standby-Modus).
Ausschalten	Leuchtet ein Mal rot auf.
Standby	Blinkt blau.
Akku wird geladen	Leuchtet rot. Die Leuchtanzeige schaltet sich aus, wenn der Akku voll aufgeladen und das Headset ausgeschaltet ist.
Niedriger Akkustand	Blinkt 3 x rot.
Paarungsmodus	Leuchtet abwechselnd blau/rot.
Verpasster Anruf	Blinkt violett. Drücken Sie die Gesprächstaste, um die Leuchtanzeige auszuschalten.
Eingehender Anruf	Blinkt 3 x blau, wenn das Telefon klingelt.

# Handsfree-Funktionen

Wenn sowohl Ihr Telefon als auch Ihr Service-Provider Handsfree-Profile unterstützen, können Sie die folgenden Funktionen nutzen:

---

**Wahlwiederholung  
der zuletzt gewählten  
Nummer**

Drücken Sie die Gesprächstaste zwei Mal.  
Sie hören zwei Töne.

---

**Sprachwahl**

Drücken Sie bei eingeschaltetem Headset die Gesprächstaste etwa 2 Sekunden lang, um Sprachwahl zu aktivieren.

**HINWEIS:** Um Sprachwahl verwenden zu können, muss die Funktion „Sprachwahl“ von Ihrem Telefon unterstützt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

---

**Anruf ablehnen**

Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf 2 Sekunden auf die Gesprächstaste, um den Anruf abzulehnen.

---

# Fehlerbehebung

---

Mein Headset funktioniert nicht mit meinem Telefon.

Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

Stellen Sie sicher, dass das Headset mit dem Telefon gepaart wurde, das Sie verwenden möchten.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Paaren des Headsets“ auf Seite 5.

---

Ich konnte meinen PIN-Code nicht eingeben.

Schalten Sie Ihr Telefon und Ihr Headset aus und wieder ein. Wiederholen Sie dann den Paarungsvorgang, der auf Seite 5 beschrieben wird.

---

Anrufer können mich nicht hören oder ich kann den Anrufer/das Freizeichen nicht hören.

Das Headset wurde nicht eingeschaltet, oder das Headset ist mit dem Mobiltelefon gepaart. Drücken Sie 2 Sekunden lang die Gesprächstaste, bis Sie einen Ton hören oder die Statusanzeige des Headsets blau aufleuchtet. Das Headset ist jetzt eingeschaltet.

Ihr Headset befindet sich außerhalb der Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen dem Headset und dem Telefon bzw. dem Bluetooth-Gerät.

Die Batterie Ihres Headsets ist leer. Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Netzgerät.

Die Hörlautstärke ist zu niedrig. Drücken Sie den Lautstärkeregel nach oben (zum Ohrbügel hin), um die Hörlautstärke des Headsets zu erhöhen.

---

# Produktspezifikationen

Sprechzeit*	Bis zu 8 Stunden
Standby-Zeit*	Bis zu 218 Stunden
Ladezeit	2 Stunden
Reichweite	Bis zu 10 m
Stromversorgung	5 V Gleichstrom – 180 mA
Akku-Typ	Lithium-Ion-Polymer
Lagerungs-/ Betriebstemperatur	10 °C – 40 °C
Software	Bluetooth 2.0
Unterstützt Bluetooth Handsfree- und Headset-Profile	

\* Leistung kann je nach Gerät unterschiedlich sein.



Informationen zur Sicherheit finden Sie in den Sicherheitsbestimmungen.

Informationen zur Garantie finden Sie in der separaten Garantiekarte „2 Jahre Garantie“ oder unter [www.plantronics.de](http://www.plantronics.de).

**en**

Plantronics Ltd  
Wootton Bassett, UK  
Tel: 0800 410014

**ar**

Middle East Region  
تامول عملا نم ديزم:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**cs**

Czech Republic  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**da**

Danmark  
Tel: 44 35 05 35

**de**

Plantronics GmbH  
Hürth, Deutschland

Kundenservice:  
Deutschland 0800 9323 400  
Österreich 0800 242 500  
Schweiz 0800 932 340

**el**

Για περισσότερες  
πληροφορίες:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**es**

Plantronics Iberia, S.L.  
Madrid, España  
Tel: 902 41 51 91

**fi**

Finland  
Tel: 0800 117095

**fr**

Plantronics Sarl  
Noisy-le-Grand  
France

**N° Indigo 0 825 0 825 99**  
0,150 € TTC / MN

**ga**

Plantronics BV  
Regus House  
Harcourt Centre  
Harcourt Road  
Dublin 2  
Ireland  
Office: +353 (0) 1 477 3919  
Service ROI: 1800 551 896

**he**

רתאב רקב, פסונ עדימל:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**hu**

További információk:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**it**

Plantronics Acoustics  
Italia Srl  
Milano, Italia  
Numero Verde: 800 950934

**nl**

Plantronics B.V.  
Hoofddorp, Nederland  
Tel: (0)0800 Plantronics  
0800 7526876 (NL)  
00800 75268766 (BE/LUX)

**no**

Norge  
Tel: 80011336

**pl**

Aby uzyskać więcej  
informacji:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**pt**

Portugal  
Tel: 0800 84 45 17

**ro**

Pentru informații  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**ru**

Дополнительная  
информация:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**sv**

Sverige  
Tel: 031-28 95 00

**tr**

Daha fazla bilgi için:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



Plantronics, Inc.  
345 Encinal  
Santa Cruz, CA 95060  
USA  
Tlf.: 800-544-4660  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

© 2008 Plantronics, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Der Name Plantronics, das Logo, Plantronics Explorer, QuickPair und Sound Innovation sind Marken oder eingetragene Marken von Plantronics, Inc. Der Name Bluetooth und das Bluetooth-Logo sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken von Plantronics, Inc. findet unter Lizenz statt. Alle anderen Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

US- Patente angemeldet.  
78563-06 Rev A